



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 26 juli 2012 (28.8)
(OR. en)**

13200/12

TRANS 270

FÖLJENOT

från:	Europeiska kommissionen
mottagen den:	26 juli 2012
till:	Rådets generalsekretariat
Komm. dok. nr:	D018898/02
Ärende:	KOMMISSIONENS BESLUT av den XXX om väsentliga krav för marin radioutrustning som är avsedd att användas på fartyg som inte omfattas av Solas för deltagande i det globala nödsignals- och säkerhetssystemet till sjöss (GMDSS)

För delegationerna bifogas kommissionens dokument – D018898/02.

Bilaga: D018898/02



EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Bryssel den XXX
D018898/02
[...] (2012) XXX draft

KOMMISSIONENS BESLUT

av den XXX

om väsentliga krav för marin radioutrustning som är avsedd att användas på fartyg som inte omfattas av Solas för deltagande i det globala nödsignals- och säkerhetssystemet till sjöss (GMDSS)

KOMMISSIONENS BESLUT

av den **XXX**

om väsentliga krav för marin radioutrustning som är avsedd att användas på fartyg som inte omfattas av Solas för deltagande i det globala nödsignals- och säkerhetssystemet till sjöss (GMDSS)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/5/EG av den 9 mars 1999 om radioutrustning och teleterminalutrustning och om ömsesidigt erkännande av utrustningens överensstämmelse¹, särskilt artikel 3.3 e, och

av följande skäl:

- (1) En rad medlemsstater har infört eller avser att införa gemensamma säkerhetsstandarder och säkerhetsregler för radioutrustning på fartyg som inte omfattas av 1974 års internationella konvention om säkerheten för människoliv till sjöss (Solas – Safety of Life At Sea) (nedan kallade *fartyg som inte omfattas av Solas*).
- (2) Harmonisering av radiotjänster bör bidra till en säkrare navigering för fartyg som inte omfattas av Solas, i synnerhet i nödsituationer och under svåra väderförhållanden.
- (3) I sjösäkerhetskommitténs (MSC) cirkulär 803 om deltagande för fartyg som inte omfattas av Solas i det globala nödsignals- och säkerhetssystemet till sjöss (GMDSS) och i Internationella sjöfartsorganisationens (IMO) resolution MSC.131 (75) uppmanas staterna att tillämpa riktlinjerna för deltagande i GMDSS för fartyg som inte omfattas av Solas samt att föreskriva att radioutrustningen på alla fartyg ska ha vissa egenskaper avseende GMDSS.
- (4) I Internationella teleunionens (ITU) radioreglemente fastställs vissa frekvenser som ska användas för GMDSS. All radioutrustning som opererar på dessa frekvenser och som är avsedd att användas i nödsituationer bör vara kompatibel med den avsedda användningen av dessa frekvenser och erbjuda en rimlig garanti för att den fungerar felfritt i nödsituationer.
- (5) Det måste klargöras att kommissionens beslut 2004/71/EG av den 4 september 2003 om grundläggande krav för marin radioutrustning avsedd att installeras på de fartyg som inte omfattas av Solas för deltagande i det globala nödsignals- och säkerhetssystemet till sjöss (GMDSS)² är tillämpligt på GMDSS-utrustning som ska

¹ EGT L 91, 7.4.1999, s. 10.

² EUT L 16, 23.1.2004, s. 54.

användas på alla fartyg som inte omfattas av Solas och vilken inte täcks av rådets direktiv 96/98/EG av den 20 december 1996 om marin utrustning³.

- (6) Genomförandet av kraven på GMDSS-utrustning som är avsedd för fartyg som inte omfattas av Solas bör vara konsekvent i samtliga medlemsstater och i linje med relevanta IMO-riktlinjer.
- (7) Med hänsyn till det antal ändringar som görs av beslut 2004/71/EG bör det beslutet för klarhetens skull ersättas.
- (8) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från kommittén för bedömning av överensstämmelse och marknadsövervakning inom teleområdet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Detta beslut ska tillämpas på all radioutrustning som inte ingår i tillämpningsområdet för direktiv 96/98/EG och som är avsedd att användas, för en av nedanstående tjänster, på alla fartyg som inte omfattas av 1974 års internationella konvention om säkerheten för människoliv till sjöss (nedan kallade *fartyg som inte omfattas av Solas*) och för deltagande i det globala nödsignals- och säkerhetssystemet till sjöss (GMDSS), i enlighet med kapitel IV i den konventionen:

- a) Marina mobiltjänster enligt definitionen i artikel 1.28 i Internationella teleunionens radioreglemente.
- b) Satellitbaserade marina mobiltjänster enligt definitionen i artikel 1.29 i Internationella teleunionens radioreglemente.

Artikel 2

Utan att det påverkar tillämpningen av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/45/EG⁴ ska radioutrustning vara konstruerad på ett sådant sätt att den fungerar felfritt när den exponeras för en marin miljö, att den uppfyller alla driftskrav för GMDSS som gäller fartyg som inte omfattas av Solas, i enlighet med Internationella sjöfartsorganisationens tillämpliga bestämmelser, och att den möjliggör tydlig och stabil kommunikation med en hög grad av tillförlitlighet när det gäller den analoga eller digitala kommunikationsförbindelsen.

Artikel 3

Beslut 2004/71/EG ska upphöra att gälla.

³ EGT L 46, 17.2.1997, s. 25.

⁴ EUT L 163, 25.6.2009, s. 1.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Detta beslut träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den

På kommissionens vägnar
Vice ordförande
ANTONIO TAJANI